

Te Kere Pokepoke

Noni tunutunu *cooking oil*

Kirīmi tāta *cream of tartar*

Tote *salt*

Parāoa puehu *flour*

Pokepoke *knead*

Whakainatitia *divide up*

Maene *soft*

Māngohe *malleable*

Koko *spoon*

Konatuhia *mix*



He aha tēnā?

What is that? (by you)

Tikina he koko nui

Get a big spoon

Homai te oko

Pass me the bowl

Kia tūpato, kei wera tō ringa

Be careful or you may burn your hand

Tukua te parāoa puehu ki te oko

Put the flour in the bowl

He pārekareka ki ngā tamariki te kere pokepoke

Kids love playdough

Kia tau, kāti te makamaka kere pokepoke

Settle down, stop throwing playdough

I hanga koe i te aha?

What have you made?

He aha te tae o te kere pokepoke nei?

What colour is this playdough?

He tino kaingākau nōu ki tēnei momo mahi nē?

You really love this type of activity don't you?



**KIA KAHA
TE REO MĀORI**

**Te Wiki o te Reo Māori
14 - 20 o Hēpetema 2025**

Playcentre

Te Kere Pokepoke

Playdough Recipe

Ngā whakauru

Kia 2 kapu wai wera
2 cups of hot water

Kia 2 tēpu pūne noni tunutunu
2 tablespoons of cooking oil

Kia 2 tēpu pūne kirīmi tāta
2 tablespoons of cream of tartar

Kia ½ kapu tote
½ a cup of salt

Kia 2 kapu parāoa puehu
2 cups of flour



Ngā tohutohu

Tikina he oko

**Konatuhia atu te noni tunutunu,
te kirīmi tāta me te tote**

(Mā Māmā/Pāpā tēnei e mahi)

Riringihia te wai wera ki te oko

Konatuhia anō

Tukua te parāoa puehu ki te oko

Kōroriroria

Ki te wera rawa, ka waiho kia mātao

Pokepokea

Whakainatitia mō ngā tae rerekē

Rurutua te tae ki te kere pokepoke

Pokepokea

Purua ki roto ki ngā ipu

Get a bowl

*Mix together the cooking oil,
the cream of tartar and the salt*

(Mum or Dad will do this)

Pour the hot water into the bowl

Mix again

Put the flour in the bowl

Stir/mix

If it is very hot leave to cool

Knead

Divide into portions for the different colours

Drip the food colouring into the playdough

Knead

Put in containers



**KIA KAHA
TE REO MĀORI**

**Te Wiki o te Reo Māori
14 - 20 o Hēpetema 2025**

Playcentre